

Redmine - Patch #20496

Change Japanese translation for "time tracking"

2015-08-08 08:08 - Go MAEDA

| | | | |
|------------------------|--------------|------------------------|-----------|
| Status: | Closed | Start date: | |
| Priority: | Normal | Due date: | |
| Assignee: | | % Done: | 0% |
| Category: | Translations | Estimated time: | 0.00 hour |
| Target version: | 3.2.0 | | |

Description

A term "時間トラッキング", Japanese translation for "time tracking", is obscure and not so common. There are only 3900 pages in [Google](#).

I suggest changing it to "時間管理". It is clear and common. (803,000 pages in [Google](#))

Associated revisions

Revision 14481 - 2015-08-12 12:26 - Toshi MARUYAMA

Change Japanese translation for "time tracking" by Go MAEDA (#20496)

History

#1 - 2015-08-12 12:27 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed
- Target version set to 3.2.0

Committed in trunk r14481, thanks.

Files

| | | | |
|------------------------------|--------|------------|----------|
| ja_change_time_tracking.diff | 1.9 KB | 2015-08-08 | Go MAEDA |
|------------------------------|--------|------------|----------|